



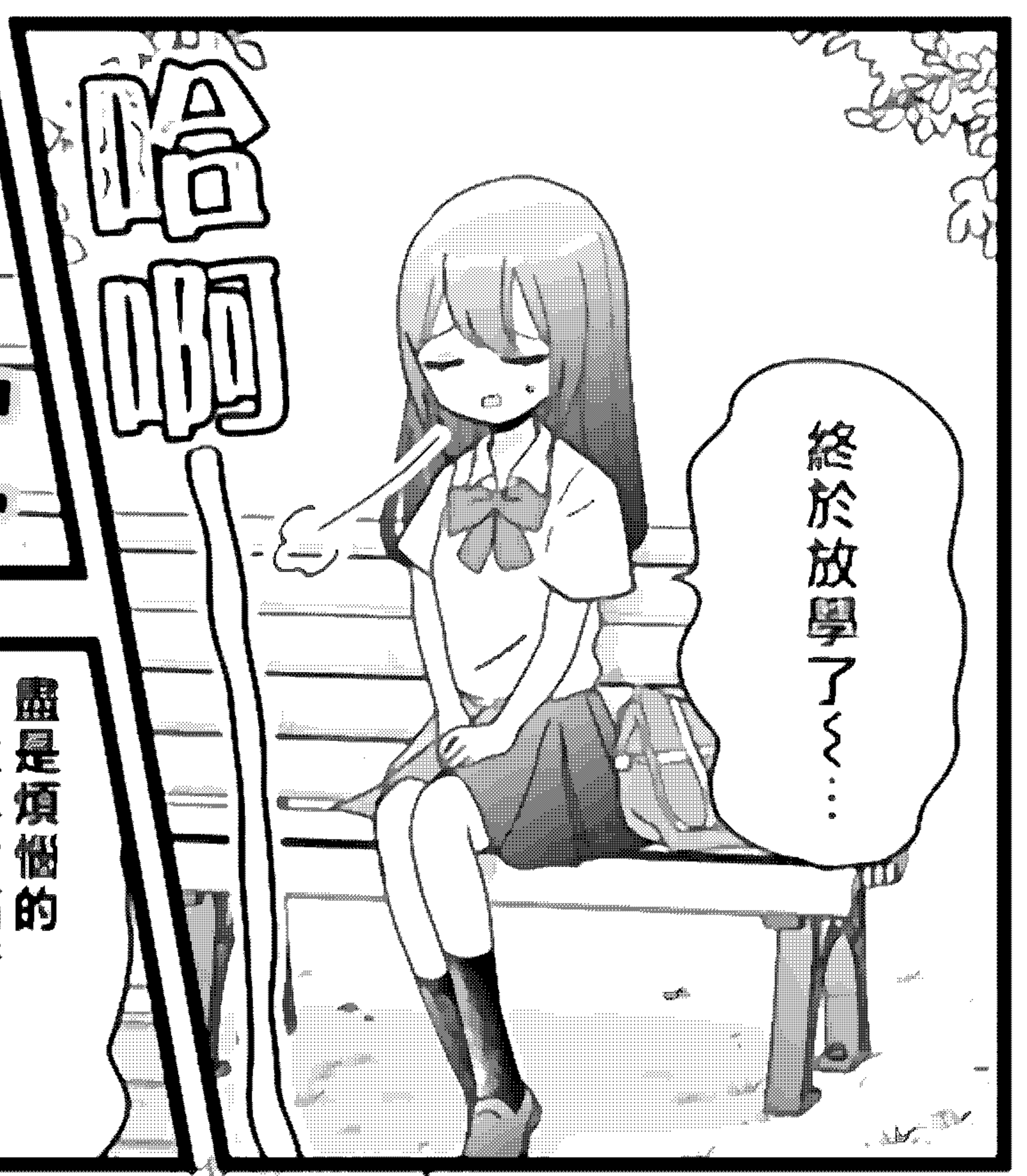
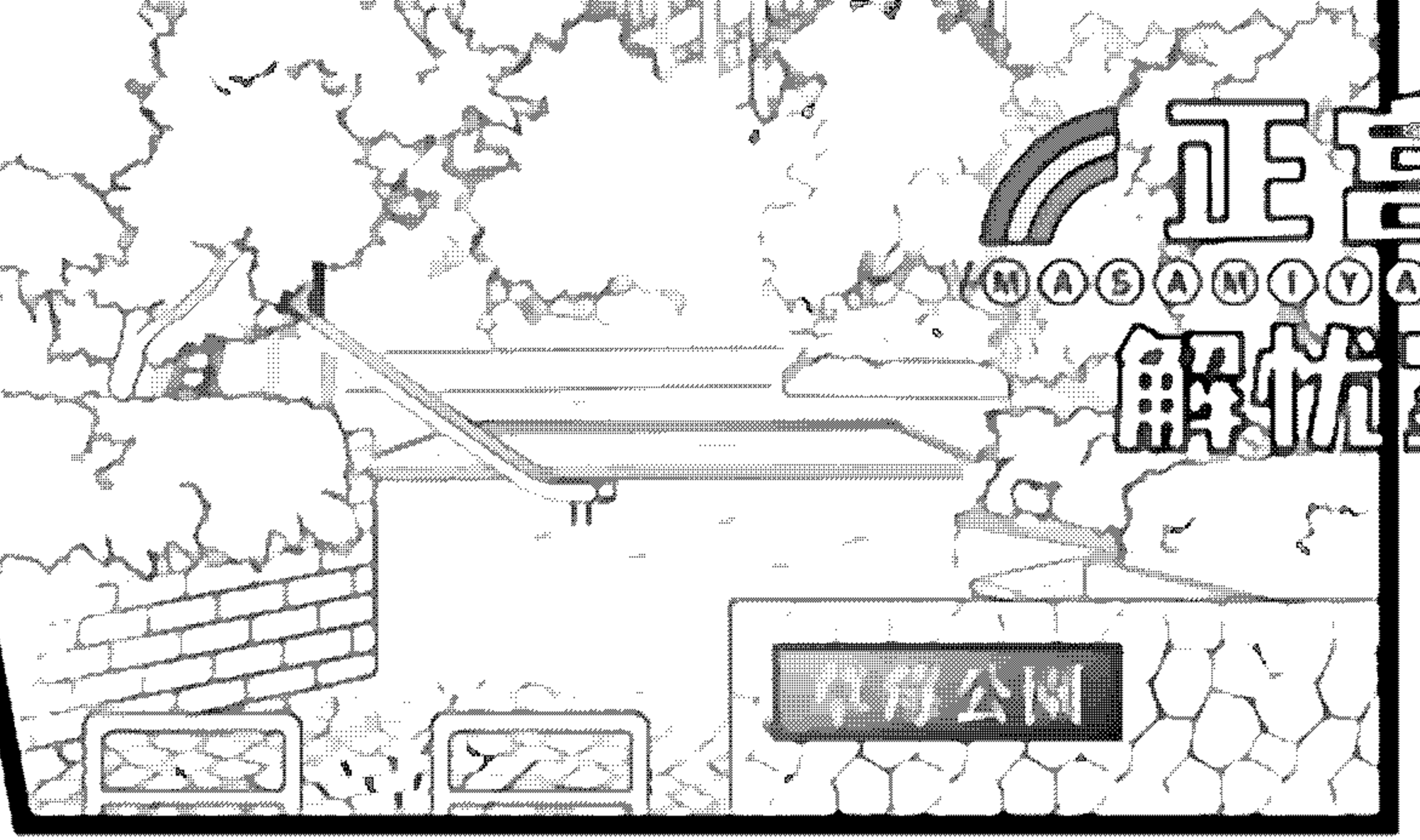
對獨來獨往的我而言
一天真的好長啊……

羊谷芽衣子 (16)

煩惱的女高中生

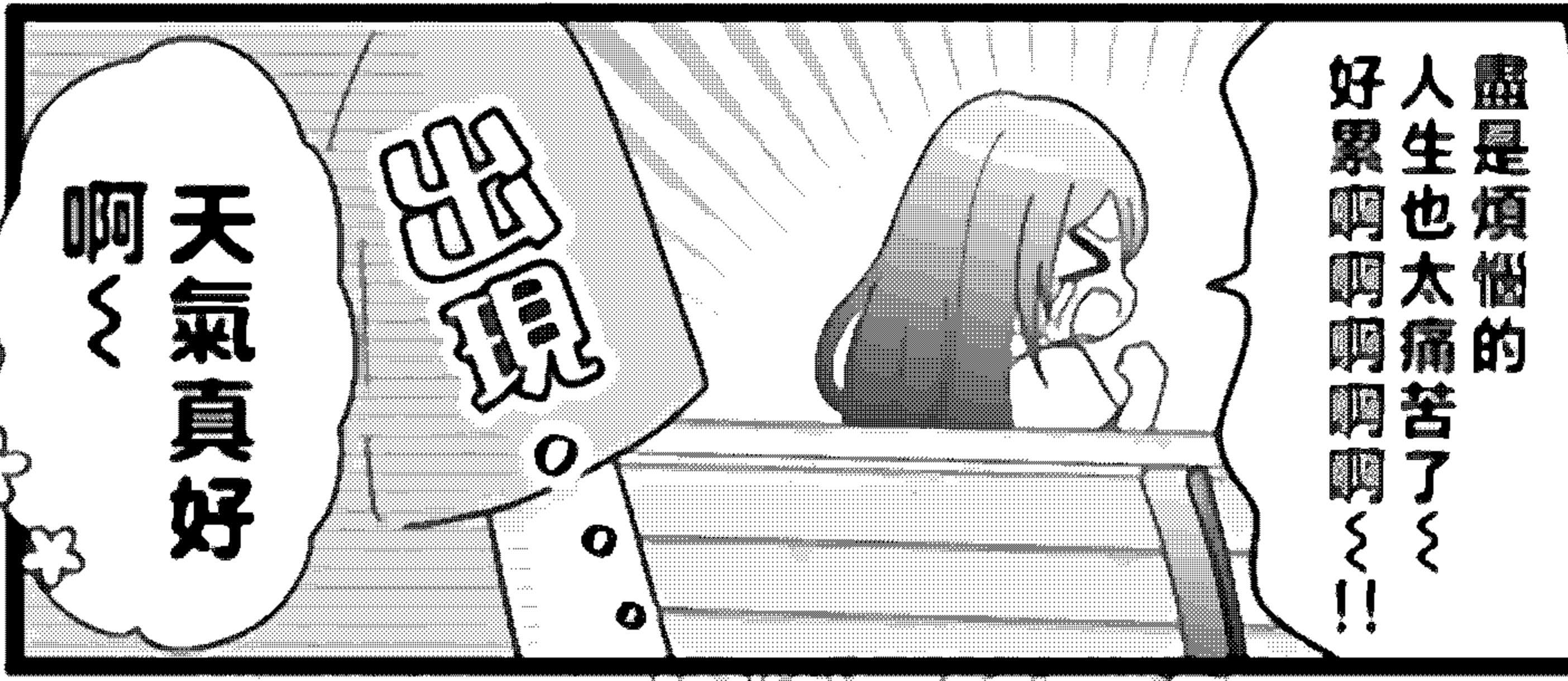
消

沉



哈啊

終於放學了……



人生也太痛苦了……
好累啊啊啊啊!!

出現。

天氣真好
啊~

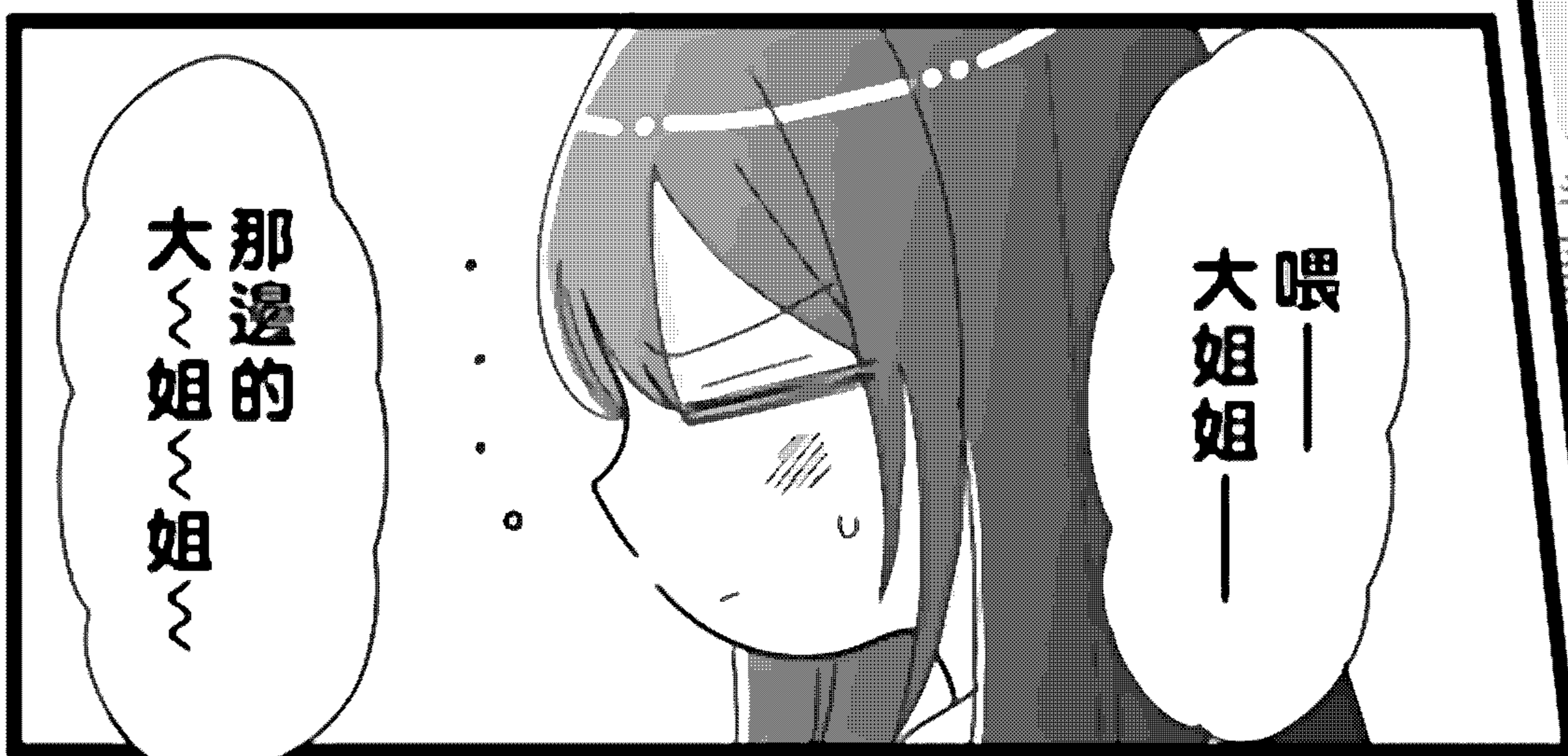
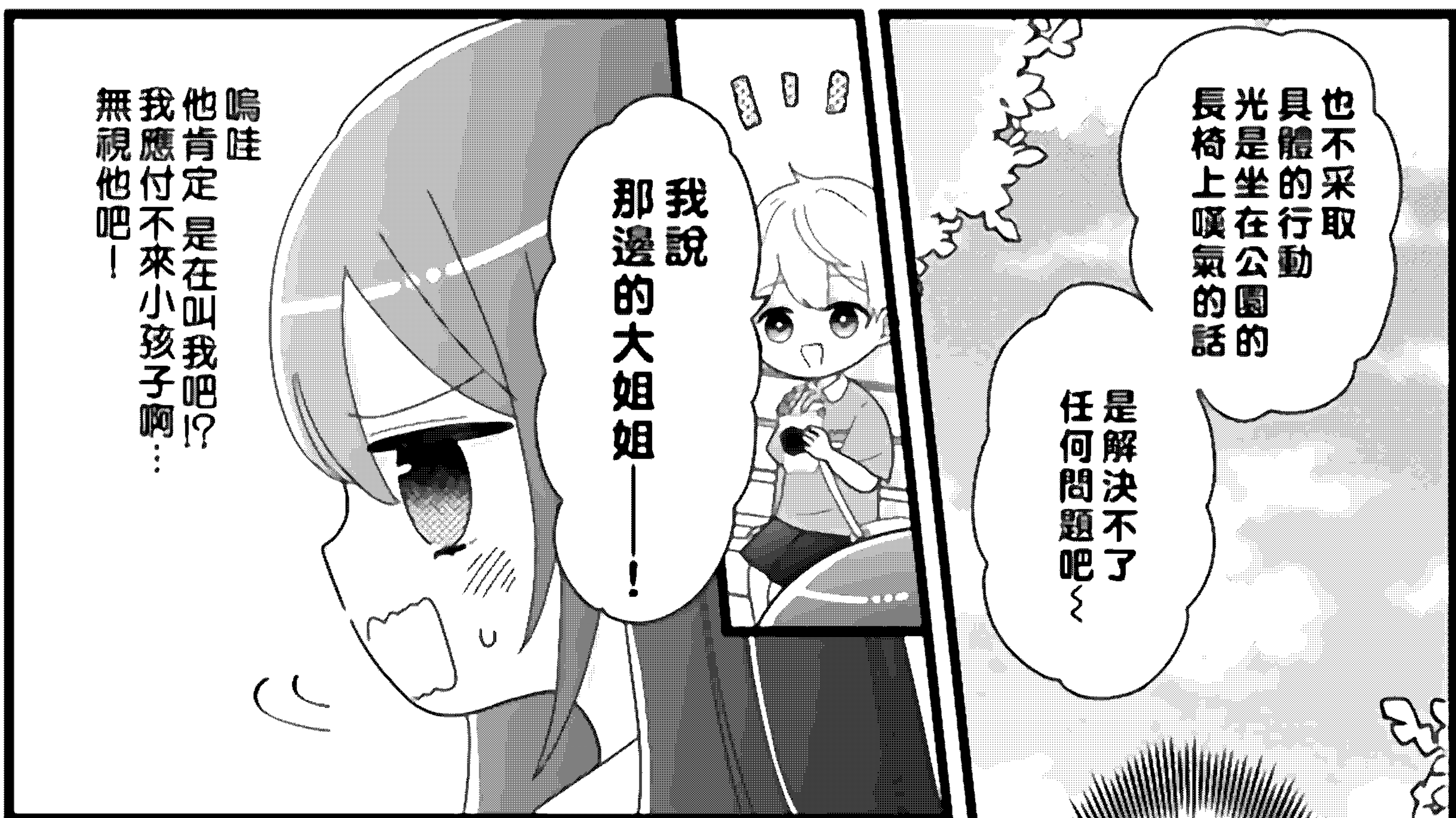
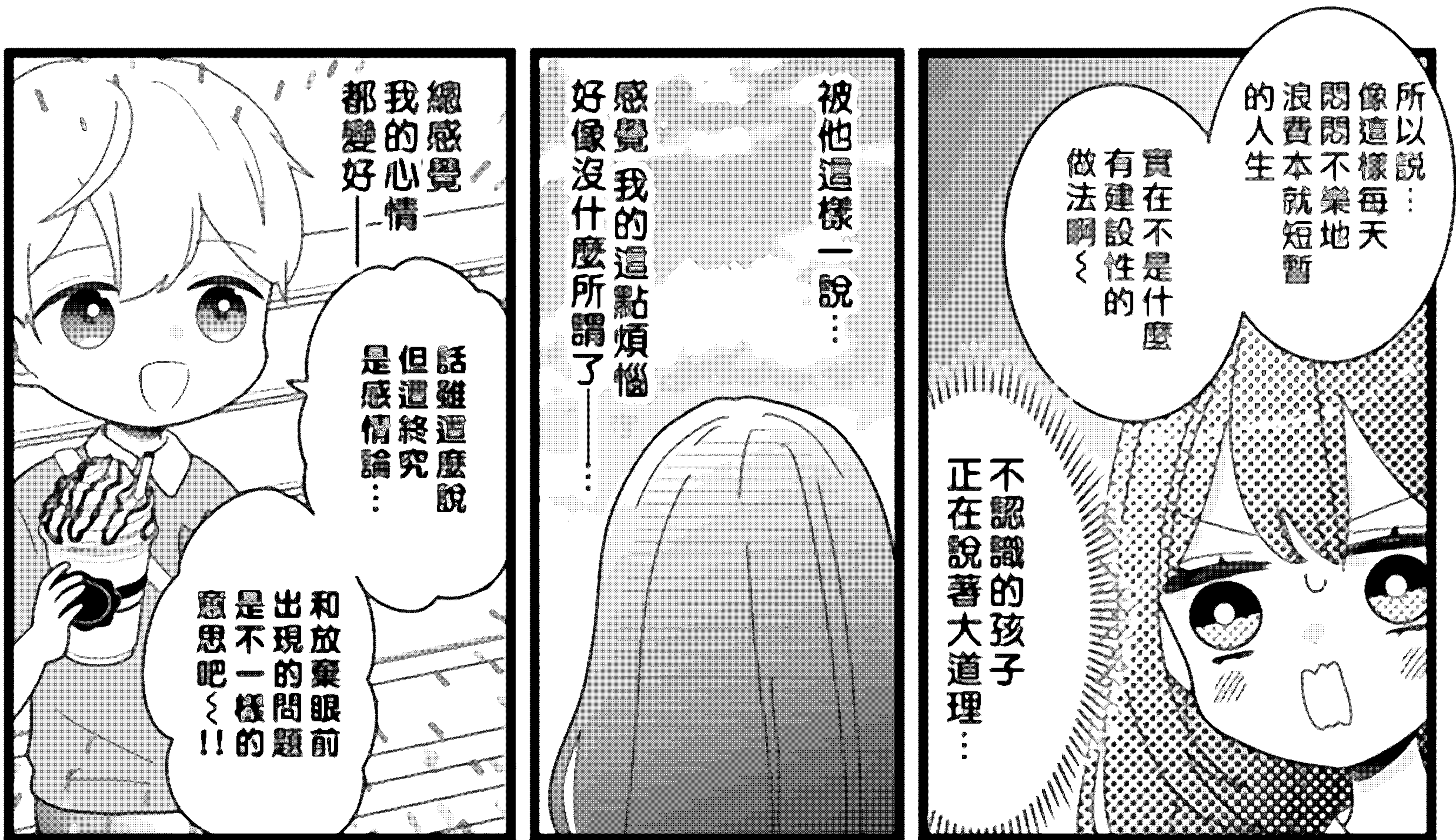
★滿嘴大道理的幼兒園男孩
×
煩惱很多的女高中生
引人發笑的喜創新連載開始!!

鴨巢小朋友的
解憂室
第1話

比起這
廣闊無垠
的天空……
無論是什麼樣的
煩惱都顯得是那樣的
渺小和微不足道
了啊~



しまあかね



這果然
不是在說我吧？

怎麼了？

怎麼沒
咕哩咕哩唔吼？

才不會說呢！
話說你有什麼事嗎？

我的咖啡
有那麼香嗎？

おたより♡♡♡
くださいー！

久しぶりのマーガレットで奮張っています……
どうぞよろしくお願ひします。

所以我猜你
是不是有什麼
煩惱！

欽
定

但是：

請讓我聽聽
大姐姐
的煩惱吧！

我叫鴨巢眺志
今年5歲！

這對小孩子來說
還是很難理解的事：

難道是
信託投資失敗了
損失了很多錢之類的
嗎……!?

那是對我來說
都很難懂的話啊

這真是個
溫柔的孩子啊……

重力

感

正宮

NASANIYA0211

解忧室

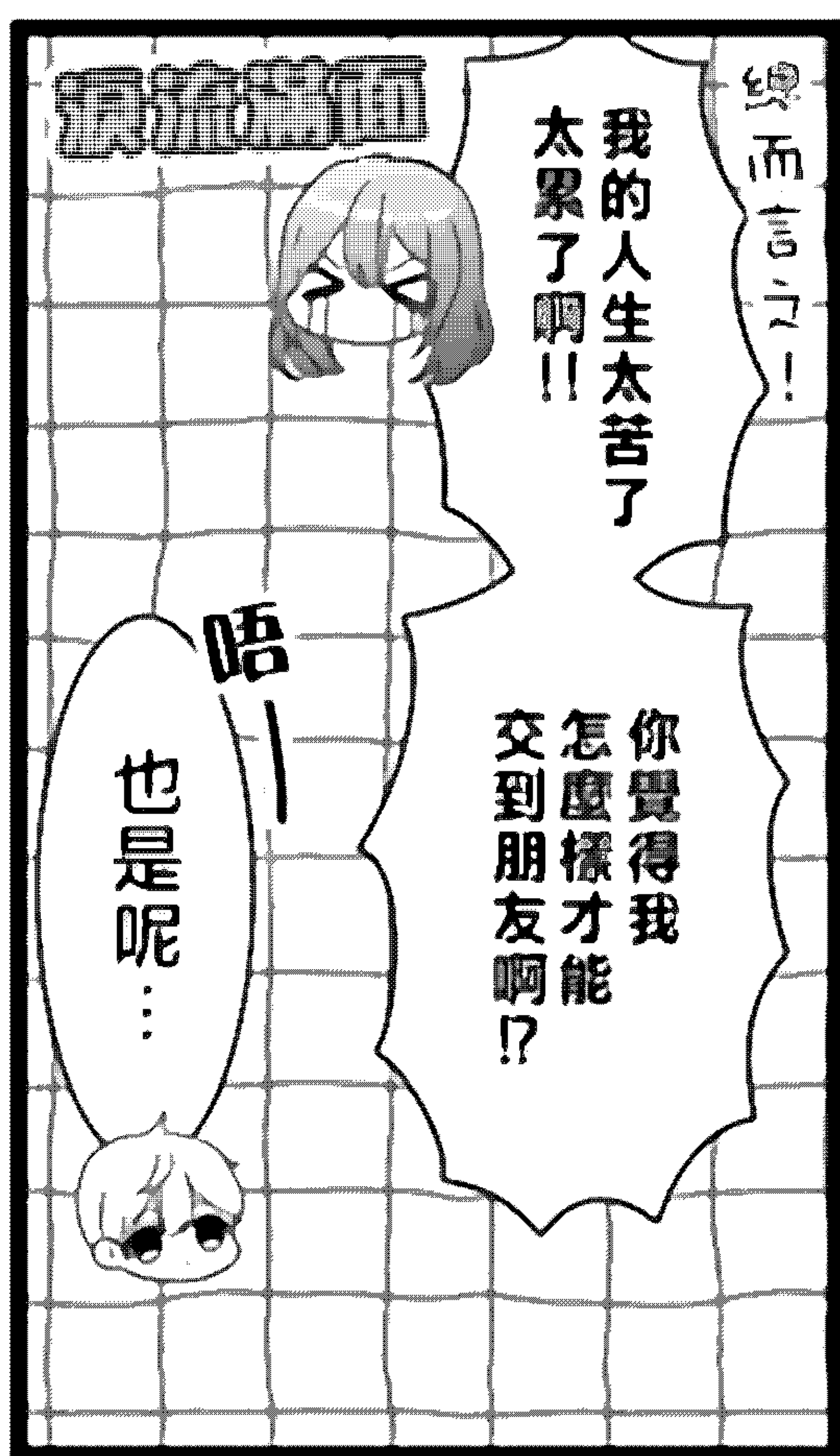
3



めてる。

東京千代田区一ツ橋2-5-10
黒英社「マーガレット」編集部「気

しまあかね





別呀：這個
說到底還是5歲的
我的做法啊

欸？

年紀還小的時候
大家喜歡的東西
都相差無幾

隨著年齡的增長
和環境的變化
大家的興趣愛好
也會變得多樣

溝通交流的方式
肯定也會變得
更加複雜吧

所以啊
不要依賴他人
而是要
經常更新自我

以讓大家主動
「想要來交朋友」
為目標努力
提升自己的魅力吧

不過
在那之前

在向第一次見面的
幼兒園小朋友
請教交朋友的方法時
我覺得已經不太對了呢

5歲小孩的大道理
把我的心粉碎得
稀巴爛——

正宮
解忧室

那你為什麼
還要讓我說
我的煩惱啊！！

還用著
那麼一副好人的笑臉！！

當然是我的
興趣呀！！

真是個
討厭的小孩

總之就是說

要談論人生
還太早了！

你充其量也才
活了16年
而已……！

「這還輪不到你來說」
雖然很想這樣吐槽……

但是他
意外地很老成
很有說服力
啊……！

一點都
不像個幼兒園的
小朋友啊……

給你

我把這個給你所以
要打起精神來哦！

謝……

蠕動

西瓜蟲

突然拿出了
很有5歲小孩
氣質的東西！！

正宮

解忧室

先從瞭解自己
開始怎麼樣？

你喜歡什麼或者
討厭什麼之類的

就是這樣啊
就是啊！

啊！

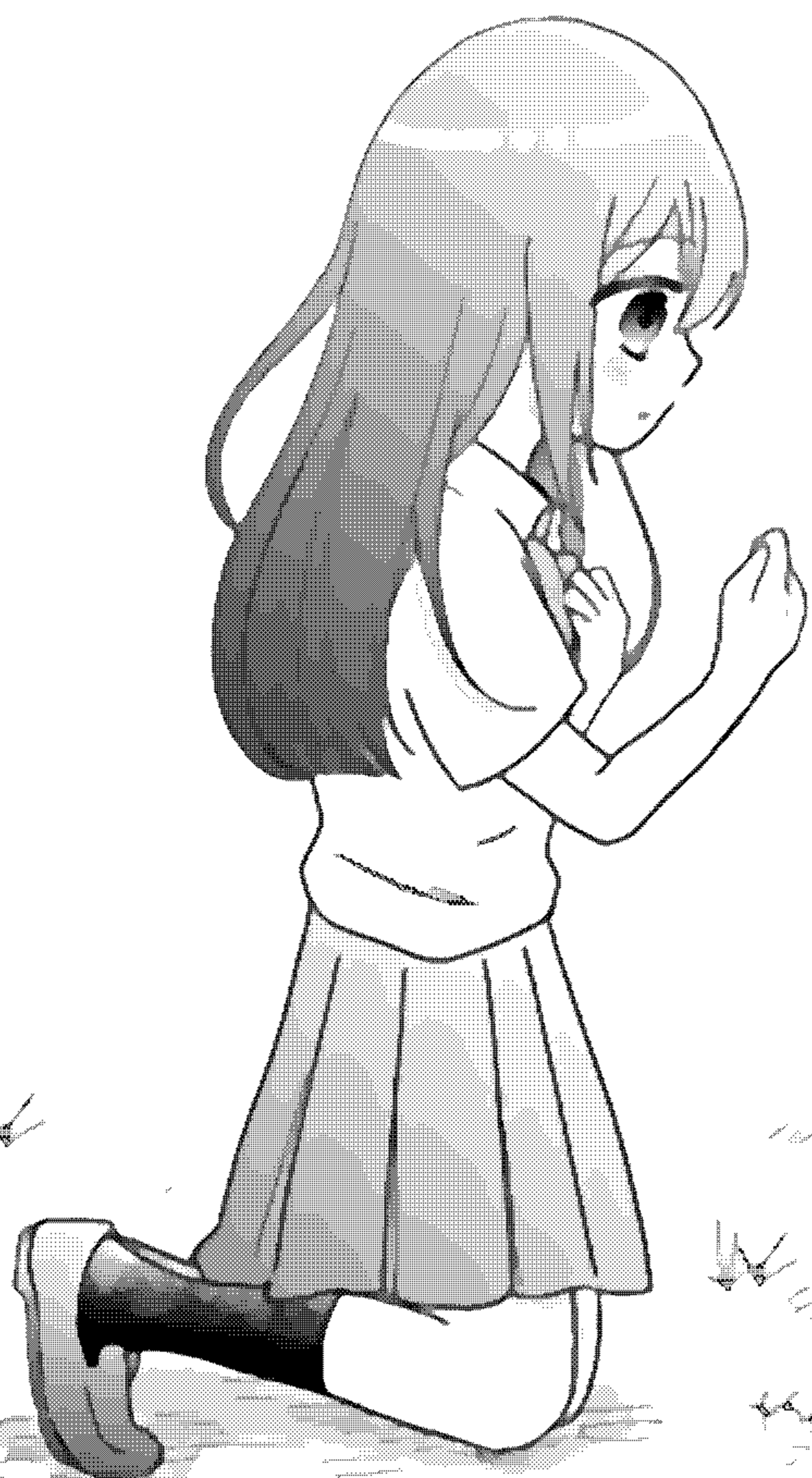
不要啊……
我最討厭蟲子了
什麼鬼啊……！！

啊

圖源：正宮
翻譯：洗潔精
校對：Keiki
嵌字：蚊虫咪到大聲哭的嵌字
監製：ww

那樣的話
你看：

這不是
交到朋友了嘛！



正宮
MASAMI YAOZ11
解忧室

真的呢：

交到了一個小小的
可愛的朋友呢

要搞好關係哦！

拜拜了！

朋友難道：
是在說西瓜蟲
嗎！？

難道不是嗎？！
你和我

鴨巢小朋友的
解憂室
正在絕贊
接受委托中☆

太好了呢
大姐姐！

待續

正宮

「正宮漢化組 無償漢化」
女性向・
徵信公眾號：masamiya0211
招募群：419624356
粉絲群：579799915

翻譯：日語N2以上水平
表達清晰流利
嵌字：有耐心、願意學
最好有一定PS基礎



快快
新快
人進
進到
到我
組

